

d-control 600, 1000, 1600

elektronický vycvikový obojek



Návod na použitie
SK



UYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca:

VNT electronics s.r.o.

Dvorská 605

563 01 Lanškroun

IČO: 64793826

prehlasuje, že nižšie uvedený výrobok:

Elektronický výcvikový obojek

Dogtrace d-control 600, 1000 a 1600

je v súlade so smernicou Rady Európy 2014/53/EC spĺňa požiadavky Generálnej licencie Českého telekomunikačného úradu podľa všeobecného oprávnenia č. VO-R/10/05.2014-3 ďalej zodpovedá nižšie uvedeným požiadavkám noriem a predpisom príslušných pre daný druh zariadenia:

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2

ETSI EN 301 489-3 V1.6.1

ETSI EN 300 220-2 V.2.4.1

ETSI EN 60950-1 ed.2:2006/A1:2010/A11:2009/A12:2011/A2:2014/Cor.1:2012

EN 62479:2010



Produkt je bezpečný za podmienok obvyklého používania v súlade s návodom na obsluhu.

Vyhlasenie o zhode je vydávané na základe týchto podkladov:

Skúšobný protokol č.: 6440-7600/2008 vydaný akreditovaným laboratóriom č. 1103 VTÚPV Vyškov

Skúšobný protokol č.: 6440-697/2008 vydaný akreditovaným laboratóriom č. 1103 VTÚPV Vyškov.

Toto vyhlásenie je vydané na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

V Lanškrouně 1. 1. 2018

Ing. Jan Horák

konateľ spoločnosti

Tel.: +420 731 441 541

objednavky@dogtrace.com

www.dogtrace.com

VNT electronics s.r.o., týmto vyhlasuje, že tento **Dogtrace** elektronický výcvikový obojek **d-control 600, 1000 a 1600** je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EC.

Dôležité upozornenia

- Elektronické výcvikové obojky d-control sú určené iba na výcvik zvierat. Je zakázané používať výcvikové obojky tak, aby zvieratú spôsobovali zranenie, bolesť alebo strach.
- Nepoužívajte elektronický výcvikový obojek u psov, ktorí nie sú v dobrom fyzickom stave (napr. srdcové problémy, epilepsia a pod.) alebo majú poruchu správania (agresívne psy atď.).
- Nenechávajte psovi obojek dlhšie ako 12 hodín denne. Dlhodobé pôsobenie kontaktných bodov na koži psa môže spôsobiť jej podráždenie. Pokiaľ sa tak stane, nepoužívajte výcvikový obojek, pokiaľ všetky stopy podráždenia nezmiznú.
- Neužívajte obojek s elektronickým prijímačom na vodenie psa ani na jeho upínanie. Kontaktné body by nadmerne tlačili na krk psa, alebo by mohlo dôjsť k mechanickému poškodeniu krabičky prijímača.
- V prípade akýchkoľvek problémov a pre ďalšie rady neváhajte kontaktovať profesionálneho cvičiteľa.
- Nekladte vysielač do blízkosti predmetov citlivých na magnetické pole, mohlo by dôjsť k ich trvalému poškodeniu.
- Batérie v prijímači aj vysielači je nutné vymeniť každé dva roky, a to aj v prípade, že súprava nebola dlhodobo používaná. Nikdy nenechávajte v prístroji vybitú batériu – mohla by zničiť váš prístroj.
- Osoba s prístrojom na podporu srdcovej činnosti (kardiostimulátor, defibrilátor) musí dbať na príslušné preventívne opatrenia. d-control vyžaruje určité statické magnetické pole.

Spoločnosť **VNT electronics s.r.o.**, výrobca profesionálnych výcvikových pomôcok pre psov značky Dogtrace, je hrdým a aktívnym členom asociácie **ECMA (Electronic Collar Manufacturers Association)**.

ECMA so sídlom v Bruseli bola založená v roku 2004. Cieľom všetkých členov tejto asociácie je vyvíjať a vyrábať kvalitné a spoľahlivé tréningové systémy, ktoré rešpektujú bezpečie zvierata a vylepšujú komunikáciu medzi majiteľom a jeho psom. Produkty všetkých členov asociácie ECMA spĺňajú najnovšie technické normy a bezpečnostné parametre a ich dodržiavanie je prísne kontrolované.

Pre viac informácií navštívte internetové stránky **www.ecma.eu.com**



Obsah

Dôležité upozornenia	3
ECMA	4
Obsah	5
Úvod	6
Vlastnosti d-control 600, 1000, 1600	6
Obsah balenia	7
Voliteľné príslušenstvo	7
Popis výrobku	8
Príprava vysielača	9
Príprava prijímača	10
Párovanie prijímača s vysielačom	12
Základy použitia výcvikového obojku	14
Externé ovládanie	17
Pre najlepšie výsledky	18
Poradca pri problémoch	19
Údržba	20
Technické údaje	21
Záručné podmienky	22
Záručný list	24

Úvod

Elektronický výcvikový obojek **d-control** sa skladá z vysielača a prijímača. Je to spoľahlivý, efektívny a bezpečný prostriedok na výcvik vášho psa. Výcvikový obojek d-control vám umožňuje vykonávať korekcie nežiaduceho správania v správny čas s ohľadom na aktuálnu situáciu a temperament vášho psa. Dopomáha tým k maximálne efektívnemu tréningu. Odstraňovanie nežiaduceho správania je však iba malá časť toho, čoho môžete s elektronickým výcvikovým obojkom pri tréningu dosiahnuť.

Elektronické výcvikové obojky **d-control 600, 1000, 1600** disponujú okrem funkcie akustického signálu a elektronickej stimulácie aj funkciou booster. Funkcia booster umožňuje voľbu nastavenia ľubovoľnej intenzity stimulačného impulzu. Toto tlačidlo je pohotová voľba pre riešenie extrémnych situácií, kedy váš pes na štandardne nastavenú úroveň stimulačného impulzu nezareagoval a vy potrebujete pohotovo jednáť s vyššou intenzitou stimulačného impulzu. Tieto modely sú určené na výcvik jedného alebo dvoch psov.

Vlastnosti d-control 600, 1000, 1600

- maximálny dosah až 600, 1000, 1600 m podľa modelu
- vodotesný prijímač
- akustický signál
- 30 úrovní stimulácie
- krátky a trvalý stimulačný impulz
- booster - navýšený stimulačný impulz
- možnosť výcviku 2 psov
- podsvietený displej

Obsah balenia

- vysieláč s klipsom pre zavesenie na opasok
- prijímač (s remeňom) *
- sada kontaktných bodov: 2 ks 12 mm, 2 ks 17 mm *
- 1 ks lítiovej batérie CR2 3V *
- 2 ks alkalickéj batérie AA, 1,5 V *
- testovacia dútnavka *
- šnúrka na zavesenie vysieláča na krk
- návod a záručný list
- kufor

(* 2 ks pri d-control 602, 1002, 1602)

Voliteľné príslušenstvo

- náhradné tesnenie pre prijímač
- náhradné skrutky
- náhradné kontaktné body (12, 17, 21 mm)
- atapa prijímača s remeňom
- rôznofarebné remene
- náhradné batérie

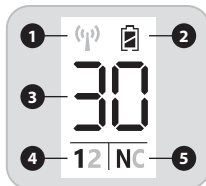
Ďalšie príslušenstvo na e-shope **www.dogtrace.com**.

Popis výrobku

VYSIELAČ



PRIJÍMAČ S REMENOM



LCD PANEL

VYSIELAČ – 1 - LCD panel, 2 - tlačidlo pre booster, 3 - tlačidlo pre stimulačný impulz, 4 - tlačidlo pre akustický signál, 5 - tlačidlo zapnutia/vypnutia, 6 - tlačidlá pre voľbu intenzity stimulácie, 7 - tlačidlá pre voľbu psa 1 alebo 2

PRIJÍMAČ S REMENOM – 1 - terčik (polguľatý bod), 2 - indikačné kontrolky, 3 - kontaktné body, 4 - remeň

LCD PANEL - DISPLAY – 1 - signalizácia vysielača, 2 - indikátor stavu batérie, 3 - indikátor stupňa intenzity stimulácie, 4 - indikátor voľby psa 1 alebo 2, 5 - indikátor voľby krátkého (N) alebo trvalého (C) stimulačného impulzu

Príprava vysielača

Vloženie (výmena) batérie do vysielača

1. Na zadnej strane vyskrutkujte krížovým skrutkovačom skrutku krytu batériového priestoru a opatrne odklopte.
2. Vložte 2 nové alkalické batérie AA v správnej polarite. Polarita je vyznačená v batériovom priestore.
3. Vložte späť kryt batériového priestoru a zaskrutkujte skrutku primeranou silou.

Na kontrolu stavu batérie slúži indikátor stavu batérie na zapnutom displeji:



– plne nabitá batéria



– stredne nabitá batéria





– vybitá batéria

V prípade, že je batéria vybitá, vložte do vysielača 2 nové alkalické batérie AA. Skontrolujte, že vysielač správne pracuje.

TIP: Batérie ide ľahšie vybrať pomocou malého skrutkovača, ktorý zasuniete opatrne pod jej hranu.

Zapnutie/vypnutie vysielača

Zapnutie vysielača: pridržte na 1 sekundu tlačidlo , na vysielači sa rozsvieti displej.

Vypnutie vysielače: pridržte na 1 sekundu tlačidlo , na vysielači zhasne displej.

Príprava prijímača

Vloženie (výmena) batérie do prijímača

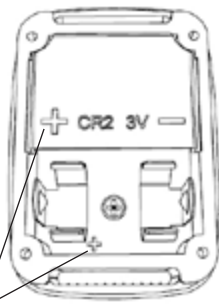
1. Krížovým skrutkovačom vyskrutkujte 4 skrutky na viečku prijímača a odoberte viečko.
2. Vložte lítiiovú batériu CR2 3V v správnej polarite (polarita je vyznačená u batériového držiaka viď obrázok).

Pri prvom vložení batérie, alebo ak bola batéria vybratá dlhšie ako niekoľko desiatok sekúnd, ozve sa pípnutie oznamujúce správnu inštaláciu batérie.

Poznámka: Pri rýchlej výmene batérie sa nemusí pípnutie obojku ozvať.

3. Skontrolujte správne usadenie gumového tesnenia v drážke viečka prijímača. Pokiaľ sú na gumovom tesnení nečistoty, očistite ich. Pokiaľ jsou na pryžovom těsnění nečistoty, očistěte je.
4. Vložte späť viečko prijímača a zaskrutkujte primeranú silou všetky 4 skrutky.

TIP: Batérie ide ľahšie vybrať pomocou malého skrutkovača, ktorý zasuniete opatrne pod jej hranu.



Označenie polarity batérie

Kontrola stavu batérie

Na kontrolu batérie v prijímači slúžia indikačné kontrolky LED na bočnej strane prijímača (viď kapitola: Popis výrobku - **Prijímač s remeňom**).

Nabitá batéria – v zapnutom stave bliká zelená LED

Batéria je slabá – v zapnutom stave bliká súčasne zelená a červená LED

V prípade, že je batéria slabá alebo úplne vybitá, vložte do prijímača novú lítiiovú batériu typu CR2 3V. Skontrolujte, že prijímač správne pracuje.

Zapnutie/vypnutie prijímača

Na zapnutie alebo vypnutie prijímača (prípadne spárovanie vysielača s prijímačom) sa používa magnetický spínací systém, ktorý sa aktivuje priložením magnetu, ktorý je vložený v spodnej časti vysielača.

Zapnutie:

Priložte na 1 sekundu spodnú časť vysielača k terčiku na prijímači (viď obrázok). Na prijímači preblikne červená indikačná kontrolka a rozsvieti sa zelená indikačná kontrolka - oddialte vysielač. Prijímač je pripravený na použitie.

Vypnutie:

Pri vypnutí postupujte rovnakým spôsobom ako pri zapnutí prijímača.

Priložte spodnú časť vysielača k terčiku na prijímači – rozsvieti sa zelená indikačná kontrolka, následne sa rozsvieti aj červená kontrolka.

DÔLEŽITÉ: Pri zapínaní alebo vypínaní stačí priložiť vysielač k terčiku prijímača približne na 1 sekundu. Pokiaľ budete držať pri sebe dlhšie ako 5 sekúnd, prejde prijímač do režimu párovania vysielača s prijímačom. Tento režim je indikovaný súčasným zablikaním (4x) zelenej a červenej kontrolky. Ak k tomu dôjde, postupujte podľa kapitoly **Párovanie vysielača s prijímačom**.

Na predĺženie životnosti batérií je nutné prijímač aj vysielač po skončení výcviku vždy vypnúť. Pokiaľ zariadenie dlhšiu dobu nepoužívate, odporúčame z neho batérie úplne vybrať.



Postavenie pri zapínaní/vypínaní prijímača a pri škárovaní vysielača s prijímačom


Párovanie vysielача s prijímačom

Každý vysielач má svoj rádiový operačný kód. Aby vysielач komunikoval s vaším prijímačom, musí sa spolu spárovať. Pri kúpe novej sady prijímača a vysielача d-control nie je potrebné párovanie vykonávať, z výroby je už sada spárovaná. Spárovanie sa vykonáva v prípade, že chcete použiť iný vysielач alebo prijímač (napr. v prípade straty).

Vysielач je určený na výcvik dvoch psov, preto ho môžete spárovať s dvoma prijímačmi. Pomocou tlačidla **1** / **2** volíte jedného alebo druhého psa.

DÔLEŽITÉ: Pred párovaním vysielача a prijímača sa uistite, že nikto iný nepoužíva svoj d-control vo vašej blízkosti. Váš prijímač by mohol prijať kód iného vysielача. Tým by povely vášmu psovi mohol vysielач niekto iný. Pokiaľ sa toto stane, znova spárujte svoj prijímač so svojím vysielачom.

Párovanie tlačidla **1** s prvým prijímačom

1. Zapnite svoj vysielач
2. Prijímač musí byť vypnutý
3. Na vysielачi zvolte tlačidlo **1** pre voľbu prvého prijímača
4. Priložte spodnú časť vysielача k terčiku prijímača (viď obrázok na str. 10) a držte v polohe tak, až sa rozsvieti zelená indikačná kontrolka. Zelená by mala svietiť nepretržite a po uplynutí približne 5 sekúnd prejde do párovacieho režimu, ktorý je indikovaný súčasným zablikaním (4x) červenej a zelenej LED diódy.
5. Po ich zhasnutí oddialte vysielач a stlačte tlačidlo akustického signálu  na vysielачi. Ak sa ozve akustický signál, došlo k úspešnému spárovaniu.

Párovanie tlačidla **2** s druhým prijímačom

Na vysielачi zvolte tlačidlo **2** pre voľbu druhého prijímača a postupujte rovnakým spôsobom ako pri párovaní prvého prijímača (platí, ak chcete používať d-control 600, 1000, 1600 so zakúpením ďalšieho prijímača, alebo v prípade zakúpenia d-control 602, 1002, 1602).

Nové spárovanie prijímača

Prijímač je možné znovu spárovať neobmedzene, buď s rovnakým vysielačom alebo s iným vysielačom (viď odstavec spárovania vysielača a prijímača).

TIP: K jednému vysielaču je možné napárovať neobmedzené množstvo prijímačov.

Príklad: na tlačidlo **1** naparujeme 3 prijímače, je možné párovať postupne po jednom alebo uviesť všetky prijímače do párovacieho režimu a potom stlačiť tlačidlo akustický signál. Všetky tieto prijímače sa pri stlačení funkčného tlačidla budú správať rovnako. Možno použiť napr. pre dvoch prijímačov na krku jedného psa. Prípadne pre spoločný výcvik viacerých psov, kde vydávame rovnaké povelý všetkým naraz.

Volba kontaktných bodov

Na zabezpečenie prenosu stimulačných impulzov z prijímača na kožu psa slúžia nerezové kontaktné body. Každé balenie obsahuje dva druhy. Ak má váš pes krátku srst', použijete kontaktné body krátke. Pokiaľ máte psa s dlhšou alebo hustejšou srst'ou, zvolte dlhšiu. Kontaktné body naskrutkujte na skrutky prijímača - viď obr. **Prijímač s remeňom** na str. 7. Kontaktné body dotiahnite rukou. Na utiahnutie nepoužívajte kliešte ani iné náradie, môžete spôsobiť neopraviteľné poškodenie výrobku.

TIP: Pokiaľ má váš pes príliš dlhú srst', je možné objednať kontaktné body s dĺžkou 21 mm. Ak má pes suchú kožu, je dobré ju namazať krémom na ruky alebo detským olejčekom v mieste dotyku kontaktných bodov s kožou – zaistí sa tým lepší prenos stimulačných impulzov.

Nasadenie výcvikového obojku

Remeň (obojok), na ktorom je navlečený prijímač, musí byť utiahnutý tak, aby bol zaistený dobrý dotyk medzi kontaktnými bodmi prijímača a kožou psa. Odporúčame nasadzovať obojek na stojaceho psa. Obojek s prijímačom je správne utiahnutý, ak môžete vložiť 2 prsty medzi obojek a krk psa. Pokiaľ má pes dlhú alebo hustú srst', je vhodné v mieste styku kontaktných bodov s kožou srst' prestrihať, prípadne zvoliť dlhší typ kontaktných bodov.

UPOZORNENIE: Ak je obojok príliš voľný, prijímač sa pravdepodobne bude pohybovať a opakované trenie môže dráždiť kožu vášho psa. Navyše nie je v tomto prípade zaistený spoľahlivý dotyk kontaktných bodov s povrchom kože a tým riadna funkcia výcvikového obojku. Neodporúčame nechávať psovi obojok nasadený niekoľko hodín na rovnakom mieste, pretože by mohol spôsobiť podráždenie kože. Ak je potrebné, aby váš pes nosil obojok dlhú dobu, meňte pravidelne polohu prijímača na krku psa. Obojok s prijímačom, ktorý je prehnané utiahnutý, môže spôsobiť otlaky na koži v mieste dotyku kontaktných bodov. Pokiaľ sa tak stane, nepoužívajte výcvikový obojok, pokiaľ všetky stopy podráždenia nezmiznú.

Základy použitia výcvikového obojku

- Dôležitým predpokladom pre používanie výcvikového obojku sú cvičiteľove základné znalosti o výcviku psov.
- Pokiaľ týmito znalosťami nedisponujete, odporúčame obrátiť sa na ich získanie na niektoré výcvikové stredisko, kynologický klub či psiu školu, kde sa naučíte základnú komunikáciu so svojim psom.
- Obojok môžete začať používať u šesťmesačného šteňaťa, ktoré už absolvovalo základný výcvik „SADNI“, „ĽAHNI“, „ZOSTAŇ“ alebo aspoň „FUJ“, „NESMIEŠ“...
- Tieto povely na ňom vyžadujte spolu so zvukovým signálom z výcvikového obojku, aby si medzi nimi vytvoril spojitosť.
- Za splnený povel by mala vždy nasledovať odmena alebo aspoň pochvala, aby pes rád plnil vaše povely a rástla v ňom túžba robiť vám radosť.
- Nesmiete splnený povel považovať za úplnú samozrejmosť a trestať neuposlušnosť – pes by o vás čoskoro stratil záujem.
- Pokiaľ si nie ste istí, že váš pes na privolanie vypočuje, začnite výcvik napr. na stopovacej šnúre.
- Váš pes si bude musieť na obojok zvyknúť; niekoľko dní nechajte psa nosiť obojok, ale nepoužívajte ho, aby ihneď neprezrel súvislosť medzi jeho nasadením a účinkami.
- Pozitívny a účinný výcvik vyžaduje čas: neponáhľajte sa!

- Zvoľte známe prostredie, miesto, na ktoré je váš pes zvyknutý.
- Zvoľte ten správny okamih k stlačeniu tlačidla; presne vo chvíli, keď váš pes robí niečo nedovolené.
- V prípade akýchkoľvek problémov a pre ďalšie rady neváhajte kontaktovať profesionálneho cvičiteľa.

Funkcia vysielajúca

Akustický signál



Prijímač na obojku psa začne vydávať akustický alebo zvukový signál. Tento povel môže predchádzať stimulačnému impulzu a je veľmi účinnou výstrahou. Akustický signál môžete použiť namiesto povelu: ku mne / k nohe, v tomto prípade teda nahrádza píšťalku, ktorej hlasitosť vníma pes vždy rovnako. Je veľmi dôležité vždy používať akustický signál rovnakým spôsobom, aby nemátl vášho psa.

Na prijímači počas vydávania akustického signálu svieti zelená indikačná kontrolka.

Stimulačný impulz



Táto funkcia umožňuje aktivovať v prijímači upozornenia v podobe bezpečných stimulačných impulzov prenášaných dvoma kontaktnými bodmi umiestnenými na prijímači. Podstatou stimulačných impulzov nie je psovi ublížiť. Impulz je psovi veľmi nepríjemný, a preto si čoskoro vytvorí spojitosť medzi ústnym povelom, akustickým signálom a nepríjemným pocitom na krku. Týchto stimulačných impulzov bude časom potrebné len minimum, pretože si ich pes veľmi dobre spojí s neuposlúchnutím vášho povelu. Na prijímači počas vydávania stimulačného impulzu svieti červená indikačná kontrolka. Pri dlhom stlačení tlačidla je trvanie stimulačného impulzu obmedzené maximálne na 8 sekúnd.

Voľba úrovne stimulačného impulzu:

Je dôležité správne zvoliť intenzitu stimulačného impulzu pre vášho psa, preto je jemne nastaviteľná v 30 úrovniach. Pretože je každý pes inak citlivý, nemožno vopred odhadnúť správnu úroveň impulzu. Začínajte na najnižších úrovniach. Pokiaľ váš pes na nízku úroveň stimulácie nereaguje, postupne ju zvyšujte, kým neuvidíte miernu reakciu. Stimulačný impulz by nemal nikdy u psa vyvolať bolesť a strach.

Voľba krátkeho a trvalého stimulačného impulzu:

Tlačidlo impulz disponuje funkciami N (NICK) a C (CONTINUE), ktoré sa prepínajú opakovaným stlačením tlačidla pre voľbu psa 1 alebo 2 a dajú sa použiť pre všetky úrovne zvoleného stimulačného impulzu.


Trvalý impulz - C

Počas stlačenia tlačidla vysielač vydáva impulz, najdlhšie však 8 sekúnd. Trvalý impulz sa používa ako prvý krok výcviku. Mal by sa používať najskôr na známom mieste. Keďže je impulz dlhší, používajte nižšie úrovne stimulácie a skôr než intenzitu využívajte dĺžku impulzu.

Krátky impulz - N

Nezávisle na dĺžke stlačenia tlačidla, vysielač vyšle iba krátky impulz. Táto funkcia sa používa na opravu správania psa. Krátke impulzy sa obvykle využívajú v pokročilom výcviku, keď už pes absolvoval výcvik s trvalými impulzmi. Je možné, že bude potrebné použiť vyššiu úroveň stimulácie ako pri trvalom impulze.







Booster - nastaviteľný stimulačný impulz

Funkcia umožňuje používať inú prednastavenú úroveň intenzity stimulácie ako je nastavená na vysielači pre funkciu hlavného stimulačného impulzu . Funkcia booster môže tiež simulovať funkciu trvalého impulzu alebo pomôcť riešiť krízové situácie. Stimulačný impulz vychádza po celú dobu stlačenia tlačidla, avšak s obmedzením maximálne na dobu 8 sekúnd.

Na uvedenom tlačidle si môžete navoliť **ľubovoľnú intenzitu stimulačného impulzu**, než máte zvolenú pri tlačidle hlavného stimulačného impulzu. Číslo na displeji zobrazuje nastavenie hlavného stimulačného impulzu. Nastavenie boosteru je možné vidieť iba po stlačení tlačidla booster.

Pozor: Nekontrolujte stav, pokiaľ má pes prijímač na krku!

NASTAVENIE:

Stlačte dlho tlačidlo pre voľbu psa 1 alebo 2 (tlačidlo  pre prijímač 1 alebo  pre prijímač 2 podľa spárovania), až sa na LCD rozblíka symbol  / . Použitím tlačidla  

vyberte nastavenie intenzity stimulačného impulzu na boostri. Vašu voľbu potom potvrdíte krátkym stlačením tlačidla **1** / **2**.

Ovládacie tlačidlá

Tlačidlá sa používajú na rýchle nastavenie intenzity stimulačných impulzov prijímacieho obojku. Je možné nastaviť 30 úrovní, ktoré sú indikované číslami 00-30 na displeji. Pri zmene nastavenia úrovne stimulačného impulzu sa displej na 3 sekundy rozsvieti.

Ovládacie tlačidlá **1** **2**

Tieto tlačidlá slúžia na voľbu psa 1 alebo 2. Pre každého psa môžete nastaviť inú úroveň stimulačného impulzu, ktorá zostane uložená aj pri prepnutí voľby na druhého psa.

Externé ovládanie - one touch

Externé ovládanie je veľmi užitočným doplnkom vysieláčov d-control 610, 1010, 1610. Modely d-control vybavené externým ovládaním sú vhodné najmä pre profesionálny športový a poľovný kynologický výcvik. Je možné ich využiť napr. pri behu, strelbe v poľovníctve, jazde na bicykli alebo na koni.

Tieto modely disponujú všetkými funkciami ako základný rad modelov d-control (akustickým signálom, stimulačným impulzom a funkciou booster). Vysielače základného radu d-control nie sú upravené na pripojenie konektora externého ovládania.

Bez manipulácie s vysieláčom je možné jednoduchým stlačením tlačidla na konci 140 cm dlhého kábla aktivovať iba funkciu navoleného stimulačného impulzu. Ostatné funkcie je možné aktivovať stlačením tlačidla na vysieláči.



Pre najlepšie výsledky

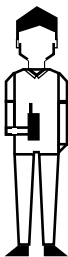
Maximálny dosah medzi vysielačom a prijímačom:

Výcvikový obojok d-control 600, 1000 a 1600 je možné používať až na vzdialenosť 600, 1000, 1600 m (podľa modelu). Maximálny dosah je však ovplyvnený množstvom faktorov – počasie, terén, vegetácia a podobne. Aby ste zabezpečili maximálny dosah zariadenia:

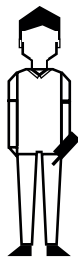
- Nezakrývajte anténu na hornej strane vysielača
- Držte vysielač pri vysielaní povelu vo zvislej polohe ďalej od tela av natiahnutej ruke nad hlavou.
- Skontrolujte batériu vo vysielači aj prijímači, prípadne ju vymeňte.



maximálny dosah



typický dosah



minimálny dosah

Používanie výcvikového obojku v zimnom období

Pri používaní výcvikového obojku v zimnom období je nutné mať na pamäti:

- **Nízka vlhkosť vzduchu** - spôsobuje nižšiu vodivosť kože. Preto je nutné zabezpečiť lepšiu vodivosť medzi kontaktnými bodmi prijímača a kožou psa. Toho je možné doceliť namazaním pokožky psa v miestach dotyku kontaktných bodov napríklad lekárskou vazelinou, detským olejkom, krémom na ruky, apod.

- **Hustejšia srst' psa** - pri nasadzovaní výcvikového obojku je nutné pritiahnúť obojok tak, aby bol zaistený trvalý dotyk kontaktných bodov s kožou psa. Ak je srst' hustá, je vhodné v mieste dotyku kontaktných bodov s kožou srst' prestrihať, prípadne zvoliť dlhší typ kontaktných bodov.
- **Zmena vlastností batérií** - pri teplotách klesajúcich pod 0 °C dochádza k spomaleniu chemickej reakcie v batérii. Na zaistenie zachovania výkonu opakovaných impulzov (predovšetkým vyšších úrovní) odporúčame na zimné obdobie vložiť do prijímača novú batériu. Pri používaní priebežne sledujte reakcie psa, prípadne o 1 až 2 stupne zvýšte úroveň stimulačného impulzu.

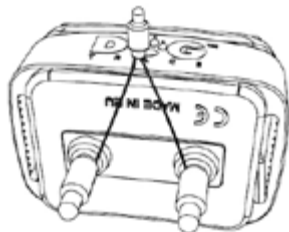
Poradca pri problémoch

1. Prečítajte si ešte raz tento návod na použitie a skontrolujte, či nie je problém spôsobený slabými batériami alebo nesprávnym použitím.
2. Skontrolujte, či sú batérie vložené so správnou polaritou.
3. **Ak nekomunikuje vysielateľ s prijímačom, skúste znovu spárovať zariadenie** (viď kapitola: **Párovanie vysielateľa s prijímačom**).
4. Ak sa vám zdá, že pes nereaguje na stimulačné impulzy:
 - Znovu skontrolujte, či nie je batéria v prijímači slabá.
 - Otestujte funkčnosť prijímača pomocou testovacej tlejivky (viď 5. bod tejto kapitoly).
 - Skontrolujte, či ste zvolili správnu dĺžku kontaktných bodov (viď kapitola: **Voľba kontaktných bodov**) a zaistili dotyk s kožou psa dotiahnutím obojku (viď kapitola: **Nasadenie výcvikového obojku**).
 - Pokiaľ má pes suchú kožu, navlhčite ju.
5. **Kontrola správnej funkcie stimulačného impulzu.**

Správna funkcia povelu stimulačný impulz je možné vyskúšať pomocou testovacej dútnavky.

 - Uistite sa, že prijímač je vypnutý.
 - K obom kontaktným bodom pripojte vývody testovacej dútnavky – povoľte kontaktné body,

- vložte pod ne vývody tleji tak, aby pevne držali a kontaktné body opäť pritiahnite (viď obrázok).
- Zapnite vysielateľ a prijímač.
 - Stlačte tlačidlo pre stimulačný impulz.
 - Pri zvyšovaní úrovne stimulačného impulzu sa bude zvyšovať svit testovacej dútnavy.
6. Ak problém pretrváva, kontaktujte svojho predajcu.



Obrázok upevnenia testovacej dútnavy

Údržba

Na čistenie vášho prístroja d-control nikdy nepoužívajte prchavé látky, napr.: riedidlo, benzín alebo iné čističe. Použite mäkkú navlhčenú handričku a prípadne aj neutrálny čistiaci prostriedok.

Prijímač (obojok) je vodotesný iba za predpokladu dobrého stavu tesnenia. Aby sa zachovala vodotesnosť prijímača, **odporúčame raz za rok vymeniť gumové tesnenie vo viečku prijímača.** Rovnako dbajte na riadne očistenie a urovnanie tesnení po každej výmene batérie v prijímači a na riadne dotiahnutie skrutiek. Doťahujte ich však iba primeranou silou! Ak výcvikovú sadu dlhšiu dobu nepoužívate, vyberte zo zariadenia batérie.

Technické údaje

VYSIELAČ

- Dosah 600, 1000, 1600 metrov na voľnom priestranstvo podľa modelu
- Napájanie 2 alkalické batérie AA, 1,5V
- Životnosť batérie 6–12 mesiacov v závislosti od používania
- Frekvencia (výkon) 869,525 Mhz (max. 500 mW)
- Anténa helical alebo ¼ vlnná v závislosti od modelu
- Krytie nie je vodotesný
- Prevádzková teplota –10 °C až +50 °C
- Hmotnosť 88 - 95 gramov (bez batérie)
- Rozmery 119 × 53 × 28 mm (bez antény)

PRIJÍMAČ

- Napájanie lithiová batéria CR2 3V
- Životnosť batérie 6 mesiacov v závislosti od používania
- Anténa integrovaná
- Krytie vodotesný
- Nastaviteľný obvod remeňa cca 15 až 72 centimetrov
- Prevádzková teplota –10 °C až +50 °C
- Hmotnosť 56 g (bez batérie)
- Rozmery 64 × 43 × 34 mm

Záručné podmienky

Firma **VNT electronics s.r.o.** poskytuje na výrobok záruku v prípade výrobnnej závady v dĺžke dvoch rokov od zakúpenia. Záruka nepokrýva nasledujúce položky:

- batérie
 - remene (obojky)
 - priame alebo nepriame riziká počas dopravy výrobku ku kupujúcemu
 - mechanické poškodenie výrobku spôsobené nedbalosťou užívateľa alebo nehodou (napr. rozhrýznutím, rozbitím, nárazom, ťahaním za oko remeňa obojku nadmernou silou apod.)
1. Záručná doba začína plynúť prevzatím tovaru kupujúcim. Podmienkou pre uplatnenie reklamácie u predávajúceho je predloženie potvrdeného záručného listu alebo dokladu o kúpe. Úplné obchodné podmienky nájdete na: **www.dogtrace.com**.
 2. Poskytnutá záruka sa nevzťahuje na vady výrobku, ktoré vznikli:
 - a) neodbornou montážou alebo nedodržaním inštrukcií z návodu výrobcu
 - b) nevhodným použitím výrobku
 - c) nevhodným skladovaním alebo ošetrovaním výrobku
 - d) neodborným zásahom neautorizovanej osoby alebo opravou vykonanou bez vedomia výrobcu
 - e) v dôsledku živeľnej pohromy alebo inej neodvratnej udalosti
 - f) zmenu tovaru vykonanou spotrebiteľom, pokiaľ takáto zmena mala za následok spôsobenie škody alebo vady tovaru
 - g) v dôsledku mechanického poškodenia spotrebiteľom
 - h) iným postupom spotrebiteľa, ktorý by bol v rozpore s týmito záručnými podmienkami alebo návodom na použitie
 3. Záruku nemožno nárokovať, pokiaľ nedošlo k úplnému zaplateniu tovaru alebo pokiaľ sa jedná o tovar z výpredaja.
 4. Reklamujúci je povinný preukázať vadu výrobku, umožniť výrobcovi overenie oprávnenosti reklamácie väd výrobku a posúdiť rozsah väd. Zároveň je povinný odovzdať výrobok v stave umožňujúcom posúdenie väd. Reklamujúci nie je oprávnený vykonávať opravy výrobku sám alebo prostredníctvom tretej osoby. V opačnom prípade stráca nárok vyplývajúci zo zodpovednosti výrobcu za vady výrobku.
 5. Nárok spotrebiteľa vyplývajúce zo zodpovednosti výrobcu za vady sú upravené všeobecne právnymi predpismi. V prípade preukázateľnej výrobnnej chyby materiálu je výrobca povinný vymeniť chybný výrobok za bezchybný.

- 6.** Tovar predložený na reklamáciu musí byť riadne vyčistený. Reklamačné oddelenie je oprávnené odmietnuť prevzatie tovaru na reklamačné konanie, ak nebude spĺňať zásady všeobecnej hygieny. Pokiaľ remeň prijímača nie je predmetom reklamácie, neposielajte ho spoločne s reklamovaným tovarom.
- 7.** V prípade zaslania veci na reklamáciu poštou alebo špedičnou firmou je potrebné tovar dostatočným spôsobom zabaliť a zaistiť proti poškodeniu. Na tieto účely odporúčame uschovanie originálneho obalu (nie je podmienkou pre prijatie reklamácie).
- 8.** Pre zaslanie zvolte pre vás najvhodnejší spôsob a dopravcu s ohľadom na dostupnosť a rýchlosť dodania. Za stratu vami odoslaného tovaru neručíme.
- 9.** Iné práva a povinnosti výrobcu a osoby oprávnené z reklamácie sú upravené príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi České republiky.

Informácie obsiahnuté v tomto návode môžu byť v dôsledku ďalšieho vývoja predmetom zmien bez predchádzajúceho upozornenia.

**Výrobca,
záručný a pozáručný servis:** **VNT electronics s.r.o.**
Dvorská 605, 563 01 Lanškroun
Česká republika
Tel.: +420 730 893 827
e-mail: reklamace@dogtrace.com
www.dogtrace.com

Záručný list:

Výrobné číslo:

Dátum predaja:

Pečiatka a podpis:



Verze 2022/08/18 - SK



Kopírovanie tohto návodu bez výslovného súhlasu firmy **VNT electronics s.r.o.** je zakázané.